

IBG JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

B/L No

YHMBT194EC001

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

# SEVEN SEALS Co., Ltd.

## FIRST ORIGINAL

### BILL OF LADING

MRS PAVNIT KAUR SEHMI  
P.O BOX 45898 - 00100  
NAIROBI, KENYA  
+254 734 167991

RUFAIDA ENTERPRISE.  
P.O BOX 80602 80100,  
MOMBASA, KENYA  
+ 254 710 821750.  
AMOURALI68@YAHOO.COM

SHIPPED on board the Vessel, the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof.

One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein.

In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations, exceptions and conditions whether written, stamped or printed, as fully as it signed by the Merchant.

IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void.

(Terms of this Bill of Lading continued on the back hereof)

Vessel Name

From

Ocean Vessel

Voy. No.

Port of Loading

CSAV RIO NEVADO V.6

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

For transportation to (if on-sea cargo)

MOMBASA, KENYA

Trade description (for the Merchant's reference only)

RLC CFS

Marks / Quantities

No. of Pkgs or Units

Kind of Packages or Units; Description of Goods

Gross Weight

Measurement

NO MARK

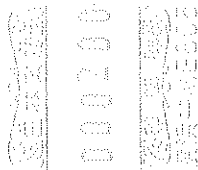
1 UNIT

USED VEHICLE  
NISSAN NOTE  
2015 E12-352593  
HR12-102305B  
HS CODE : 8703.22  
410X169X152

1,040 KGS

10.532 M3

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER



"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"  
SAY: ONE (1) UNIT ONLY.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

Freight Paid

Rate

For

Prepaid

Collect

SHARAF SHIPPING AGENCY (K) LIMITED,  
SHARAF HOUSE, 2ND FLOOR,  
ARCHBISHOP MAKARIOS ROAD, MOI AVENUE,  
P.O. BOX 1125 - 80100, MOMBASA, KENYA.  
TEL: +254 41 2228888/2222964 FAX: +254 41 222 1915  
MOBILE : +254 722207140  
EMAIL: INFO@SSAKENYA.COM PIC: NASHON OPIYO

AS ARRANGED

Payable at

Payable at

YOKOHAMA, JAPAN

Payable at

Place & Date of Issue

YOKOHAMA, JAPAN

OCT.29.2022

Payable in Yen

Payable in Yen

Number of Original B/L(s)

THREE(3)

SEVEN SEALS CO., LTD

Refer Clause 20

*Yoshimi Takami*

IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

MRS PAVNIT KAUR SEHMI  
 P.O BOX 45898 - 00100  
 NAIROBI, KENYA  
 +254 734 167991

RUFAIDA ENTERPRISE.  
 P.O BOX 80602 80100,  
 MOMBASA, KENYA  
 + 254 710 821750.  
 AMOURALI68@YAHOO.COM

OSAV RIO NEVADO V.6  
 MOMBASA, KENYA

NO MARK

YOKOHAMA, JAPAN

For transshipment to (if in cargo) \*

No. of Packages or Units	Kind of Packages or Units	Description of Goods
1 UNIT		USED VEHICLE NISSAN NOTE 2015 E12-352593 HR12-102305B HS CODE : 8703.22 410X169X152

Particulars (for the Merchant's reference only) \*

Dimension	Measurement
1,040 KGS	10.532 M3

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"  
 SAY: ONE (1) UNIT ONLY.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES  
 OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

SHARAF SHIPPING AGENCY (K) LIMITED,  
 SHARAF HOUSE, 2ND FLOOR,  
 ARCHBISHOP MAKARIOS ROAD, MOI AVENUE,  
 P.O. BOX 1125 - 80100, MOMBASA, KENYA.  
 TEL: +254 41 2228888/2222964 FAX: +254 41 222 1915  
 MOBILE : +254 722207140  
 EMAIL: INFO@SSAKENYA.COM PIC: NASHON OPIYO

AS ARRANGED

Ex. Rate

Payable at

YOKOHAMA, JAPAN

Payable at

Place & Date of Issue

YOKOHAMA, JAPAN

OCT.29.2022

Number of Original B(s)/L

THREE(3)

SEVEN SEALS CO., LTD

*Hyomi Takami*

SEVEN SEALS Co., Ltd  
 THIRD ORIGINAL  
 BILL OF LADING

SHIPPED on board the Vessel, the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof.  
 One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein.  
 In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations, exceptions and conditions whether written, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant.  
 IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void.  
 (Terms of this Bill of Lading continued on the back hereof)

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

ICS  
 B/L

See Clauses 20

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS MRS PAVNIT KAUR SEHMI  
P.O BOX 45898-00100.  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 10, 31, 2022  
INVOICE NO. 88425250728

SHIPPED PER: CSAV RIO NEVADO(YK)  
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 2022/10/29  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	NISSAN NOTE	2015 E12-352593	HR12-102305B	Light Blue	¥650,000
---	-------------	-----------------	--------------	------------	----------

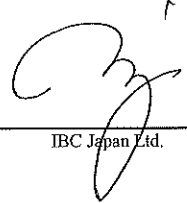
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥650,000

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KIS-RWI-012876**

Date of Issue

**24, October, 2022**

## **CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**

**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

### **INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**21, October, 2022**

### **INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBA-E12**

Chassis/VIN Number

**E12-352593**

Engine Number/Model

**HR12 - 102305B**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1190 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/06**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**99444 km**

#### **Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

#### **CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, December, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 02024  
 整理番号 3431027993395645

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
799も9564	令和4年3月14日 2022 year 3 month 14 day	平成27年6月 2015 year 6 month	原動機の型式 / Engine Model
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	[213] DBA-E12		HR12

所有者の氏名又は名称  
 Name of Owner  
 株式会社 ティー・ピー・シー

所有者の住所  
 Address of Owner  
 東京都江東区新木場2丁目6-1

使用者の氏名又は名称  
 Name of User  
 \*\*\*

使用者の住所  
 Address of User  
 \*\*\*

使用の本拠の位置  
 Locality of principal seat of use  
 千葉県四街道市栗山988-1

自動車の種別  
 Classification of Vehicle  
 Use

用途  
 Purpose  
 自家用・事業用の別

乗用車  
 Type of Body  
 乗員の定員 / Fixed Number

型式指定番号  
 Specification No.  
 17338

類別区分番号  
 Classification No.  
 0003

長さ  
 Length  
 410 cm

幅  
 Width  
 169 cm

高さ  
 Height  
 152 cm

前軸重  
 FR Weight  
 640 kg

前軸重  
 FR Weight  
 1040 kg

後軸重  
 RR Weight  
 1315 kg

後軸重  
 RR Weight  
 400 kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
 Export schedule date  
 令和5年3月29日  
 2023 year 3 month 29 day

【京都】輸出予定届出  
 輸出に保る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 輸送されること、当該輸出が完了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
 とときは、当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

80, 500km (令和2(2020)年6月8日)  
 [旧走行距離計表示値/Mileage]  
 53, 700km (平成30(2018)年6月18日)  
 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
 IBC Japan 株式会社  
 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [114256]  
 [申請年月/Date of Application]  
 令和4(2022)年9月30日  
 [走行距離計表示値/Mileage]



令和4年9月30日  
 2022 Year month day  
 Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 02024

**EXPORT CERTIFICATE**

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
CHIBA 799 MO 9564	March, 14 , 2022	June, 2015	E12-352593
Name		Model	Engine model
NISSAN		[ 213 ] DBA-E12	HR12
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
<u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u> *****			
<u>Above address</u> *****			
<u>Above location</u> *****			
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN
<u>Displacement or output/power</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>
1.19 L kw	PETROL	17338	0003
<u>EXPIRY DATE</u>	March, 29 , 2023		
<u>REMARK:</u> [ KYOTO ]			
<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>
5 people	- kg	1040 kg	1315 kg
<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F wright</u>
410 cm	169 cm	152 cm	640 kg
		<u>F.R.</u>	<u>R.F.</u>
		- kg	- kg
		<u>R.R. weight</u>	
		400 kg	

September, 30 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition